

Note (2023) :

Ce document contient les étiquettes faites en 2019 pour les œuvres de la Collection d'art inuit Isadore-et-Esther-Fine.

Les étiquettes ont été faites par Julie Lynne Drisdelle, qui s'est beaucoup référé au rapport que John Houston a fait en 2013 pour la bibliothèque.

Notez que certaines vitrines ont encore les étiquettes de 1995.

This document contains the labels made in 2019 for the works in the Isadore-and-Esther-Fine Inuit Art Collection.

The labels were made by Julie Lynne Drisdelle, who consulted the report that John Houston made in 2013 for the library.

Please note that certain display cases still have the 1995 labels.

1-A

Noah Nowrakudluk (1916–?)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Tête de femme / Woman's Head, 1969

Stéatite / Soapstone

1-B

Ida Angutigirk (1935–)

Salluit (Saglouc; Sugluk), Québec/Quebec

Femme à genoux devant un pot / Woman Kneeling in Front of a Pot, 1975

Stéatite / Soapstone

2

Peter Ussuqi Anauta (1934–)

Akulivik, Québec/Quebec

Loutre / Otter, 1975

Stéatite / Soapstone

2-A

Paulossie

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges avec lièvre arctique / Snowy Owl with Arctic Hare, 1969

Serpentine

2-B

Silassi Tukai (1919–1994)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Inuit soulevant un phoque avec une corde / Inuk Lifting a Seal with a Rope, 1965

Stéatite / Soapstone

3

Makusi Pangutu Anauta (1939–)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Inuit et oiseau / Inuk and Bird, vers/circa 1965

Stéatite / Soapstone

3-A

Markoosie Kudluk (1930–1989)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Femme et enfant / Woman and Child, 1969

Stéatite / Soapstone

3-B

Paulosie Weetaluktuk (1938–2012)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Inuit coupant un phoque / Inuk Cutting a Seal, 1975

Stéatite / Soapstone

4

Moses Tuka Qinuajua (1930–1995)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Inuit et phoque / Inuk and Seal, 1965

Stéatite / Soapstone

4-A

Lucassie Echalook (II) (1942–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Inuit se battant contre un animal (ours?) / Inuk Fighting an Animal (Bear?), 1969

Stéatite / Soapstone

5

Daniel Quma Angiju (1929–1979)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Inuit et phoque / Inuk and Seal, 1965

Stéatite / Soapstone

5-A

Johnniebo Ashevak (1923–1972)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges / Snowy Owl, avant/before 1972

Serpentine

6

Abraham Pov (1927–1994)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Phoque / Seal, 1975

Soapstone / Stéatite

6-A

Pudlo Pudlat (1916–1992)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges / Snowy Owl, vers/circa 1969

Serpentine

7

Pauta Saila (1916–2009)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Phoque / Seal, vers/circa 1966

Serpentine

7-A

Eli

Arctique canadien / Canadian Arctic

Harfang des neiges et morse / Snowy Owl and Walrus, vers/circa 1969

Stéatite et ivoire / Soapstone and ivory

7-B

Johnny Kax

Arctique canadien, possiblement Puvirnituk (Povungnituk), Québec / Canadian Arctic, possibly Puvirnituk (Povungnituk), Quebec

Inuk [sic] et phoque / Inuk and Seal, 1965

Stéatite / Soapstone

8

Johnny

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Phoque et oiseau sur une créature (grand phoque?) / Seal and Bird on Being (Large Seal?), vers/circa 1967

Serpentine

8-B

Inukpuk

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Homme et peau / Man and Skin, 1965

Stéatite / Soapstone

9

Simeonie Ohaituk (1941–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Inuits et kayak / Inuit and Kayak, 1975

Stéatite / Soapstone

9-A

Jeannie Shauk (1920–?)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Femme et enfants / Woman and Children, vers/circa 1969

Stéatite / Soapstone

9-AB

Simeonie Quppapik? (1909–1997)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Oiseau-poisson ayant une tête de phoque / Bird-Fish with Seal Head, 1975

Serpentine

9-B

Sakiriasie Kinappa Nappatu (1928–)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Inuit / Inuk, 1965

Stéatite / Soapstone

10-A

Elijah Michael (1929–2008)

Kimmitut (Lake Harbour), Nunavut

Femme, enfant et phoque / Woman, Child and Seal, vers/circa 1969

Serpentine

10-B

Davidialuk Alasua Amittu (1910–1976)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Ours et phoque / Bear and Seal, 1975

Stéatite / Soapstone

10-C

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Ours / Bear, 1975

Serpentine

11

Paulosie Kasadluak (1938–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Inuit tenant un poisson / Inuk Holding a Fish, 1965

Stéatite / Soapstone

11-A

Noah Echalook (1946–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Faucon / Hawk, avant/before 1969

Stéatite / Soapstone

12-A

Levi

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Esprit mythologique / Mythological Spirit, 1975

Stéatite / Soapstone

12-B

Noah Nuna (1900–?)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Femme et enfants / Woman and Children, 1965

Stéatite / Soapstone

13-A

Paulossie

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Femme et botte / Woman and Boot, vers/circa 1969

Stéatite / Soapstone

13-B

Samson Nastapoka (1931–1993)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Homme et corde (avec phoque en dessous) / Man and Rope (With Seal Underneath), 1965

Stéatite / Soapstone

13-C

Elijassie Kavik (1947–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Morse / Walrus, vers/cira 1967

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

14

Timothy Kuananapik Quananaapik (1938–1984)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Hommes / Men, 1965

Stéatite / Soapstone

14-A

Daniel Oweetaluktuk (1934–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Trois loutres / Three Otters, 1975

Stéatite / Soapstone

14-C

Isah Qumalu (Sheeg) Sivuarapi (1925–1979)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Femme tenant une peau animale / Woman Holding an Animal Skin, vers/circa 1967

Stéatite / Soapstone

15

Simon Qissualu Aliqu (1926–)

Akulivik, Québec/Quebec

Femme et bébé / Woman and Baby, 1965

Stéatite / Soapstone

15-A

Sheokjuk Oqutaq (1920–1982)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme, ours et phoque / Man, Bear and Seal, vers/circa 1969

Serpentine

15-C

Osuitok Ipeelee (1923–2005)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Oiseau imaginaire / Imaginary Bird, 1975

Serpentine

16

Kiakshuk (1886–1966)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Morse / Walrus, 1966

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

16-A

Syollie Weetaluktuk (1906–1962)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Homme, loutre et gibecière / Man, Otter and Gamebag, 1975

Stéatite / Soapstone

16-B

Silasie Angnakok (1937–)

Pangnirtung, Nunavut

Deux Inuits / Two Inuit, vers/circa 1969

Os de baleine / Whale bone

17

Tamusi Qumalu Tukala (1945–)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Oiseau / Bird, 1975

Stéatite / Soapstone

17-B

Markusi Nungaq Kuanana? (1932–)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Femme et trois enfants / Woman and Three Children, 1975

Stéatite / Soapstone

18

Joe Jaw (1930–1987)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Ours et morse / Bear and Walrus, vers/circa 1962

Serpentine

20

Samson Sala? (1931–)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec?

Chasseur et phoque / Hunter and Seal, 1975

Stéatite / Soapstone

21

Lazarusie Epoo (1932–2012)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Femme mâchant du cuir / Woman Chewing Leather, 1975

Stéatite / Soapstone

22

Eli Akiru Quissa (1914–1984)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Chasseur de phoque / Seal Hunter, 1975

Stéatite / Soapstone

23

Alice Utakralak Nanorak? (1939–)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Visage / Face, 1975

Serpentine

24

Moses Sr. Appaqaq (1931–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Morse / Walrus, 1975

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

25

Lucassie Echalook (I) (1904–1980)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Homme, ours et phoque / Man, Bear and Seal, 1975

Stéatite et ivoire / Soapstone and ivory

26

Isa Kasudluak (1917–1997)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Chasseur avec un harpon / Hunter With Harpoon, 1975

Stéatite, cuir et bois de cervidé / Soapstone, leather and antler

27

Allie Kasudluak (1926–1982)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Morse / Walrus, 1975

Serpentine

28

Peter Angotok

Région du Nunavik, Québec / Nunavik region, Quebec

Homme, loutre et poisson / Man, Otter and Fish, 1975

Stéatite / Soapstone

29

Peter Echalook (1943–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Homme tirant un morse / Man Pulling a Walrus, 1975

Stéatite / Soapstone

31

Abraham Etungat (1911–1999)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges / Snowy Owl, vers/circa 1963

Serpentine

32

Quanana

Nunavut

Composition, 1975

Serpentine

33

Jimmy Inaarulik Kadyulik? (1934–)

Salluit (Saglouc; Sugluk), Québec/Quebec

Deux oiseaux / Two Birds, 1969

Serpentine

34

Eegyvudluk Pootoogook (1931–1999)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Oiseau et deux visages / Bird and Two Faces, 1975

Serpentine

35

Josie Henry? ou/or Henry Ainalik? (1902–?)

Ivujivik, Québec/Quebec

Oiseaux sur os de baleine / Birds on Whale Bone, 1969

Os de baleine et ivoire / Whale bone and ivory

36

Bertha Ajappatu Pirti (1933–)

Akulivik, Québec/Quebec

Esprit / Spirit, 1969

Stéatite / Soapstone

37

Isapik Smith (1931–1970)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Esprit / Spirit, 1969

Stéatite / Soapstone

38

Jusi Qumaluk (1929–1984)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Oiseau aquatique (huard?) / Aquatic Bird (Loon?), 1969

Stéatite / Soapstone

39

Bertha Ajappatu Pirti (1933–)

Akulivik, Québec/Quebec

Esprit (grenouille sur la tête d'un phoque?) / Spirit (Frog on a Seal's Head?), 1969

Stéatite / Soapstone

40

Levi Alasua Pirti Smith (1927–1986)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Créature qui ressemble à une grenouille / Frog-Like Creature, 1964

Stéatite / Soapstone

41

Mathew Aqigaaq (1940–2010)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Homme ayant un couteau / Man with Knife, 1969

Stéatite et bois de cervidé / Soapstone and antler

42

Thomas Sivuraq (1941–)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Femme et enfant / Woman and Child, 1975

Stéatite / Soapstone

43

Charlie Quarak (1936–)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Composition sur plaque bi-face / Composition on Two-Sided Plaque, 1969

Stéatite / Soapstone

44

Barnabus Arnasungaaq (1924–2017)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Bœuf musqué / Muskox, vers/circa 1970

Stéatite / Soapstone

45

Nootaulak Josephie (1942–)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Homme nu et femme vêtue / Naked Man and Dressed Woman, vers/circa 1970

Serpentine

46

Marc Tungilik (1913?–1986)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Bœuf musqué / Muskox, vers/circa 1970

Os de baleine / Whale bone

47

Kullualik?

Pangnirtung, Nunavut

Hommes en lutte / Men Fighting, vers/circa 1970

Stéatite / Soapstone

48

Eli Elijassiapik (1936–2015)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Homme et loutre / Man and Otter, 1975

Stéatite / Soapstone

49

Lucie Angalakte Mapsalak (1931–)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Homme / Man, 1970

Stéatite / Soapstone

51

Rosalie Ookangok Kopak (1935–1999)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Femme tenant un enfant / Woman Holding a Child, 1970

Stéatite / Soapstone

52

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Pangnirtung, Nunavut

Deux hommes / Two Men, 1970

Serpentine

53

Adamie Alariaq (1930–1990)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme et phoque / Man and Seal, 1970

Stéatite / Soapstone

54

Artiste inuit groenlandais / Greenlandic Inuit artist

Groenland/Greenland

***Tupilak en ivoire / Ivory Tupilak*, 1975**

Ivoire / Ivory

57

Tom Hans (1925–) Artiste haïda / Haida artist

Skidegate, Haida Gwaii, Colombie-Britannique / British Columbia

***Totem (poisson et ours) / Totem Pole (Fish and Bear)*, 1975**

Argilite / Argillite

58

Tom Hans (1925–) Artiste haïda / Haida artist

Skidegate, Haida Gwaii, Colombie-Britannique / British Columbia

***Totem (aigle? et ours) / Totem Pole (Eagle? and Bear)*, 1975**

Argilite / Argillite

60

Tom Hans (1925–) Artiste haïda / Haida artist

Skidegate, Haida Gwaii, Colombie-Britannique / British Columbia

***Totem (aigle, castor et oiseau?) / Totem Pole (Eagle, Beaver and Bird?)*, 1975**

Argilite / Argillite

61

Tom Hans (1925–) Artiste haïda / Haida artist

Skidegate, Haida Gwaii, Colombie-Britannique / British Columbia

***Totem (ours?, corneille, grenouille, ours et humain) / Totem Pole (Bear?, Crow, Frog, Bear and Human)*, 1975**

Argilite / Argillite

62

Abraham Pov (1927–1994)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

***Harfang des neiges et lemming / Snowy Owl and Lemming*, 1975**

Stéatite / Soapstone

63

Nowya Qinuajua (1923–)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

***Homme tenant un phoque qui est entre ses jambes / Man Holding a Seal That is Between His Legs*, 1965**

Stéatite / Soapstone

64

Tamusi Alasua Nutaraalu (1930–)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Homme et peau / Man and Skin, 1965

Stéatite / Soapstone

65

Levi (Koomalook) Qumaluk (1919–1997)

Puvirnituk (Povungnituk), Québec/Quebec

Femme avec un peau de phoque / Woman with Sealskin, 1965

Soapstone / Stéatite

66

Sima Tukai (1911–1967)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Tête humaine / Human Head, avant/before 1967

Stéatite/ Soapstone

68

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Jeu de cribbage / Cribbage board, 1975

Ivoire et pierre / Ivory and stone

70

Kellypalik Mangitak (1940–1974)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer / Sedna, Sea Goddess, 1970

Serpentine

71

Mialia (Naylea?)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, portant un manteau / Sedna, Sea Goddess, Wearing a Coat, 1970

Serpentine

72

Tayaraq Tunnillie (1934–2015)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer / Sedna, Sea Goddess, 1970

Serpentine

73

Pauloosie Lyta (1918–?)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Homme, Sedna et baleine (béluga?) / Man, Sedna and Whale (Beluga?), 1970

Serpentine, ivoire et cuir / Serpentine, ivory and leather

74

Miaji Sama?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, tenant un poisson / Sedna, Sea Goddess, Holding a Fish, 1970

Serpentine

75

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, et phoque (chien marin?) / Sedna, Sea Goddess, and Seal (marine dog?), 1970

Serpentine

76

Quvianatuliak (Kov) Takpaungai (1942–)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, et phoque / Sedna, Sea Goddess, and Seal, 1970

Serpentine

77

Eeyevadluk Josephie? (1938–)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Tête à deux visages / Two-Faced Head, 1970

Serpentine

78

Mark Pitseolak? (1945–2012)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Être ayant une tête d'ours, un corps d'oiseau, et une tête sur sa queue / Being with a Bear's Head, a Bird's body, and a Head on Its Tail, 1975

Serpentine

79

Mark Pitseolak? (1945–2012)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Personnage assis à deux têtes / Double-Headed Seated Figure, 1970

Stéatite / Soapstone

80

Johnniebo Ashevak (1923–1972)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Être marchant (phoque?) qui a une tête humaine sur son dos / Walking Being (Seal?) with a Human Head on Its Back, 1970

Serpentine

81

Aggeak Petaulassie (1922–1983)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer (?) / Sedna, Sea Goddess (?), 1975

Serpentine

82

Simon?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, tenant un petit / Sedna, Sea Goddess, Holding a Youngling, 1970

Serpentine

83

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Deux maillets avec appuis / Two mallets with rests, 1921

Ivoire / Ivory

84

Joe Arragutainaq (1937–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Oiseau et masque / Mask and Bird, 1972

Serpentine

85

Johnny Kavik (1943–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Visage humain / Human Face, 1975

Serpentine

86

Allie Appaqaq (1915–1986)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Prêts à couper le morse / Ready to Cut the Walrus, 1972

Stéatite et ivoire / Soapstone and ivory

87

Nellie Appaqaq? (1936–2000)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Belette enceinte / Pregnant Weasel, 1972

Serpentine

88

Pea Alooooloo (1951–1979)

Pangnirtung, Nunavut

Tapisserie aux deux ulus / Tapestry with Two Ulus, 1972

Laine / Wool

89

Osuitok Ipeelee (1923–2005)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sedna, déesse de la mer / Sedna, Sea Goddess, 1973

Marbre / Marble

90

Osuitok Ipeelee (1923–2005)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Femme et enfant / Woman and Child, 1973

Marbre / Marble

91

Lydia Qaunaq (1942–)

Igloolik, Nunavut

Homme portant un enfant / Man Carrying a Child, 1974

Stéatite / Soapstone

91-A

Simeonie Weetaluktuk (1921–)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Chasseur avec sa prise / Hunter with His Catch, 1975

Stéatite / Soapstone

91-AB

Aisa Amaruali Tuluga (1925–1986)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Chasseur tenant une lanière / Hunter Holding a Strap, 1975

Stéatite / Soapstone

92

Nellie Pitsiulak (1931–)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Femme et enfant / Woman and Child, 1974

Serpentine

93

Quvianatuliak (Kov) Takpaungai (1942–)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Famille / Family, 1974

Stéatite / Soapstone

94

Mikigak Kingwatsiak (1943–2002)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme et créature / Man and Creature, 1974

Marbre / Marble

95

Paulassie Pootoogook (1927–2006)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Femme / Woman, 1975

Marbre / Marble

96

Sakiasee Arreak? (1922–)

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

Ours / Bear, 1974

Os de baleine / Whale bone

97

Zebedee Enoogoo? (1931–?)

Arctic Bay (Ikpiarjuk), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Os de baleine / Whale bone

98

Oakasuk?

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

Buste de femme / Bust of a Woman, 1974

Os de baleine / Whale bone

99

S. Pudletook?

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

***Femme et enfant souriants / Smiling Woman and Child*, 1974**

Os de baleine / Whale bone

100

Sam Crow (1905–?)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

***Sedna allongée / Reclining Sedna*, 1975**

Serpentine

101

Paulak?

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

***Deux morses sur une base / Two Walruses on a Base*, 1974**

Ivoire et stéatite / Ivory and soapstone

102

Kiakshuk (1886–1966)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

***Femme avec trois enfants / Woman with Three Children*, 1974**

Stéatite / Soapstone

103

Nellie Pitsiulak (1931–)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

***Femme, enfant et oiseau / Woman, Child and Bird*, 1974**

Serpentine

104

Saggealato?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

***Personnage qui ressemble à un phoque / Seal-Like Being*, 1974**

Stéatite / Soapstone

105

S. Etook

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

***Amputé / Amputee*, 1974**

Stéatite / Soapstone

106

Rebecca Issigaitok?

Hall Beach (Sanirajak), Nunavut

Femme assise et enfant / Seated Woman and Child, 1974

Stéatite / Soapstone

107

Markosee Joan Pitsiulak (1895–1980)

Pangnirtung, Nunavut

Chasseur portant un phoque / Hunter Carrying a Seal, 1974

Stéatite / Soapstone

108

Nauya Tassugat (1917–2005)

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

Ours courant / Running Bear, 1974

Os de baleine / Whale bone

109

Rosalie Ookangok Kopak (1935–1999)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Sedna, déesse de la mer, et un morse sur une base / Sedna, Sea Goddess, and a Walrus on a Base, 1975

Ivoire et stéatite / Ivory and soapstone

110

Yassie Danialee Kakee (1947–)

Pangnirtung, Nunavut

Composition (deux humains et deux morses?) / Composition (Two Humans and Two Walruses?), 1974

Stéatite / Soapstone

111

Paulassie Eqilaq (1934–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Chasseur / Hunter, 1975

Serpentine et bois de cervidé / Serpentine and antler

112

Paulak?

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Oiseaux d'ivoire sur une base en pierre / Ivory Birds on a Stone Base, 1974

Ivoire et stéatite / Ivory and soapstone

113

Tagoona Qavavauq (1945–)

Arctic Bay (Ikpiarjuk), Nunavut

Femme et enfant / Woman and Child, 1974

Whale bone, grey stone, and ivory / Os de baleine, pierre grise, et ivoire

114

Apak?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut?

Harfang des neiges / Snowy Owl, 1974

Stéatite / Soapstone

115

Nikotai Simigak? (1947–)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges / Snowy Owl, 1975

Serpentine

116

Sarah Kavik (1924–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Femme, enfant, plateau, ulu (couteau), et kudlik (lampe à l'huile) / Woman, Child, Platter, Ulu (Knife), and Kudlik (Oil Lantern [sic]), 1974

Serpentine

119

Zebedee Kullualik? (1954–)

Qikiqtarjuaq (île Broughton / Broughton Island), Nunavut

Être ayant une tête humaine et un corps d'ours / Being with a Human Head and the Body of a Bear, 1974

Stéatite / Soapstone

120

Paulassie Pootoogook (1927–2006)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Ours / Bear, 1974

Marbre / Marble

121

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Panier avec phoque sculpté / Basket with Sculpted Seal, 1975

Élyme et stéatite / Lime-grass and soapstone

122

Henry Evaluardjuk (1923–2007)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Buste de femme / Bust of a Woman*, 1975**

Serpentine

123

Nuveeya (Nooveya) Ipellie (1920–2010)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Sedna, déesse de la mer / Sedna, Sea Goddess*, 1975**

Serpentine

124

Eetacaeak?

Arctique canadien / Canadian Arctic

***Défense de narval gravée / Incised Narwhal Tusk*, 1975**

Ivoire / Ivory

125

Henry Evaluardjuk (1923–2007)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Tête humaine / Human Head*, 1975**

Serpentine

126

Nuveeya (Nooveya) Ipellie (1920–2010)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Tête de femme / Woman's Head*, 1975**

Serpentine

127

Markosie Stoney

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Visages (femme et enfant) / Faces (Woman and Child)*, 1975**

Serpentine

128

Enook Manomie (1941–2006)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

***Visage d'homme / Man's Face*, 1975**

Serpentine

129

Enook Manomie (1941–2006)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Tête / Head, avant/before 1976

Serpentine

130

Nuveeya (Nooveya) Ipellie (1920–2010)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Tête d'ours / Bear's Head, 1975

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

131

Nuveeya (Nooveya) Ipellie (1920–2010)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Tête de morse / Walrus's Head, 1975

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

132

Nuveeya (Nooveya) Ipellie (1920–2010)

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Tête avec oiseau / Head with Bird, 1975

Serpentine

133

Peter Pelliktook?

Iqaluit (Frobisher Bay), Nunavut

Deux phoques / Two Seals, 1975

Serpentine

136

Oviloo Tunnillie (1949–2014)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme, traineau et quatre chiens / Man, Sled and Four Dogs, 1976

Bronze, stéatite et ivoire / Bronze, soapstone and ivory

138

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Jeu de cribbage en forme de morse / Walrus-Shaped Cribbage Board, 1975

Ivoire / Ivory

139

Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Oiseau / Bird, 1977
Serpentine

140

Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Ours / Bear, 1977
Serpentine

141

Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Composition, 1977
Serpentine

142

Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Poisson / Fish, 1977
Serpentine

143

Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Oiseau / Bird, 1977
Serpentine

144

Abraham Abraham Etungat (1911–1999)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Homme, enfant et aigle / Man, Child and Eagle, vers/circa 1978
Serpentine

145

Mikigak Kingwatsiak (1943–2002)
Cape Dorset (Kinngait), Nunavut
Sedna, déesse de la mer, et oiseau / Sedna, Sea Goddess, and Bird, vers/circa 1979
Serpentine

146

Qavaroak Tunnillie (1928–1993)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Géant nu / Nude Giant, 1979

Serpentine

147

Quvianatuliak (Kov) Parr (1930–1998)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme et poisson / Man and Fish, vers/circa 1979

Serpentine

148

Pie Unalersuar Sannertannu? (1941–)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Être ayant une tête d'oiseau et une tête de phoque / Being with a Bird's Head and a Seal's Head, 1979

Serpentine

149

Alice Mikiyuk (1926–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Phoque debout / Standing Seal, 1979

Serpentine

150

Seetee (Seetie) Natsiapik (1939–)

Qikiqtarjuaq (île Broughton / Broughton Island), Nunavut

Phoque et main / Seal and Hand, 1979

Stéatite et ivoire / Soapstone and ivory

151

Syollie Amituk (1936–1986)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Deux oiseaux / Two Birds, 1979

Stéatite / Soapstone

152

Lucy Meeko (1929–2004)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Oiseau et tête humaine / Bird and Human Head, 1979

Serpentine

153

Nauya Tassugat (1917–2005)

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

Ours et phoque / Bear and Seal, 1979

Os de baleine / Whale bone

154

Pudlat Pootoogook (1919–1985)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Homme et poisson / Man and Fish, 1979

Serpentine

155

Charlie Saviajuk Usuarjuk (1935–)

Ivujivik, Québec/Quebec

Chasseurs sur un rocher / Hunters on a Cliff, 1979

Stéatite / Soapstone

156

Lucy Meeko (1929–2004)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Mère et enfant / Mother and Child, 1979

Serpentine

157

Mattiusi Iyaituk (1950–)

Ivujivik, Québec/Quebec

Homme-oiseau (esprit) / Bird-Man (Spirit), 1979

Stéatite et bois de cervidé / Soapstone and antler

158

Thomasee Echalook (1935–2011)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Oiseau / Bird, 1979

Stéatite / Soapstone

159

Kenojuak Pudlat (1942–)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Homme et masque / Man and Mask, 1979

Serpentine

160

Nuna Par (1949–)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Trois baleines / Three Whales, 1979

Serpentine

161

Kania Etuangat (1927–)

Pangnirtung, Nunavut

Ours sur glace flottante / Bear on Floating Ice, 1979

Os de baleine / Whale bone

162

Joshua Sala (1936–)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Chasseur et phoque / Hunter and Seal, 1979

Serpentine, bois de cervidé et cuir / Serpentine, antler and leather

163

Davidee Piungituq (1930–)

Clyde River (Kangiqtugaapik), Nunavut

Hommes et femmes / Men and Women, 1979

Os de baleine / Whale bone

164

Qaqasiralaq Kullualik (1913–1983)

Pangnirtung, Nunavut

Sept figures entourant un cadavre / Seven Figures Surrounding a Corpse, 1979

Os de baleine et bois de cervidé / Whale bone and antler

165

Silatik Meeko (1930–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Oiseau / Bird, 1979

Serpentine

166

Annie Kittosook

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Quatre oiseaux aquatiques (canard, oie et huard) / Four Waterfowl (Duck, Goose and Loon), 1979

Serpentine

167

Moses

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Narwhal / Narwhal, 1975

Serpentine et ivoire / Serpentine and ivory

168

Moses Appaqaq (1946–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Oie / Goose, 1975

Serpentine

169

Timothy Kitishimik (1938–)

Kuujuarapik (Poste-de-la-Baleine / Great Whale River), Québec/Quebec

Deux huards / Two Loons, 1975

Serpentine

170

Nuna?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Harfang des neiges / Snowy Owl, 1975

Serpentine

171

Luke Akuptangoak (1940–1987)

Gjoa Haven (Uqsuqtuuq), Nunavut

Ours et phoque / Bear and Seal, 1979

Pierre verdâtre / Greenish stone

172

Joe Adamie Tuki (Tukai) (1943–1986)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Chasseur et animal (ours?) / Hunter and Animal (Bear?), 1975

Stéatite / Soapstone

173

Helen Kalvak (1901–1984)

Ulukhaktok (Holman), T.N.-O. / N.W.T.

Musk-ox / Bœufs musqués, 1970

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Harry Egutak (1925–)

174

Johnniebo Ashevak (1923–1972)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Sans titre (Sedna, déesse de la mer) / Untitled (Sedna, Sea Goddess), 1962

Gravure sur plaque de cuivre sur papier / Copperplate engraving on paper

175

Pitseolak Ashoona (1904–1983)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Voyage en kayak / Kayak Journey, 1970

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Eegyvudluk Pootoogook (1931–1999)

176

Helen Kalvak (1901–1984)

Ulukhaktok (Holman), T.N.-O. / N.W.T.

Visant le bœuf musqué / Shooting Muskox, 1969

Crayon-feutre sur papier / Felt pent [sic] on paper

177

Helen Kalvak (1901–1984)

Ulukhaktok (Holman), T.N.-O. / N.W.T.

La terre de glace et de neige / The Land of Ice and Snow, 1970

Gravure sur pierre et pochoir sur papier / Stonecut and stencil print on paper

Graveur/Printmaker : Harry Egutak (1925–)

178

Pitseolak Ashoona (1904–1983)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Oiseaux, bête et caribou / Birds, Beast and Caribou, 1968

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Iyola Kingwatsiak (1933–2000)

179

Johnniebo Ashevak (1923–1972)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Esprit tatoué / Tattooed Spirit, 1975 (imprimée à titre posthume / printed posthumously)

Gravure sur papier / Engraving on paper

180

Pitseolak Ashoona (1904–1983)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Composition, 1966

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Eegyvudluk Pootoogook (1931–1999)

181

Kenojuak Ashevak (1927–2013)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Dream / Rêve, 1963

Gravure sur papier / Engraving on paper

182

Jessie Oonark (1906–1985)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Femme et enfant / Woman and Child, 1970

Crayon de couleur sur papier / Coloured pencil on paper

183

Victor Ekootak (1916–1965)

Ulukhaktok (Holman), T.N.-O. / N.W.T.

Retour de la chasse aux phoques / Return from the Seal Hunt, 1964

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Victor Ekootak (1916–1965)

184

Pudlo Pudlat (1916–1992)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Commémoration / In Celebration, 1979

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur/Printmaker : Aoudla Pudlat (1951–2016)

185

Eliyakota Samualie (1939–1987)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Oiseau d'été / Summer Bird, 1976

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Timothy Ottochie (1904–1982)

186

Pudlo Pudlat (1916–1992)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Umingmuk (bœuf musqué) / Umingmuk (Muskox), 1970

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Lukta Qiatsuk (Qiatsuk) (1928–2004)

187

Joe Talirunili (vers/circa 1899–1976)

Puvirnituq (Povungnituk), Québec/Quebec

Pour montrer les vieilles coutumes du peuple dans leur territoire / To Show the Old Ways of the People in Their Land, 1976

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Imprimeuse/Printer : Annie Amamatuak (1933–)

188

Jessie Oonark (1906–1985)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Esprits aidant le chaman / A Shaman's Helping Spirits, 1971

Gravure sur pierre et pochoir sur papier / Stonecut and stencil print on paper

Graveur/Printmaker : Thomas Sivuraq (1935–1991)

189

Tye Adla (1936–1990)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Mère ourse et ses oursons / Mother Bear and Cubs, 1970

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Lukta Qiatsuk (Qiatsuk) (1928–2004)

190

Ada Eyetoaq (1934–)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Dans un lit en peaux / Sleeping in Skins, 1970

Gravure sur pierre et pochoir sur papier / Stonecut and stencil print on paper

Graveur/Cutter : Vital Makpa (1922–1978)

Imprimeuse/Printer : Martha Noah (1943–)

191

Kenojuak Ashevak (1927–2013)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Hibou bleu / Blue Owl, 1969

Gravure sur pierre sur papier / Stonecut print on paper

Graveur/Printmaker : Lukta Qiatsuk (Qiatsuk) (1928–2004)

192

Kananginak Pootoogook (1935–2010)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Pitsiulaq (guillemot noir) / Pitsiulaq (Sea Pigeon), 1977

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur/Printmaker : Pitseolak Niviaqsi (1947–2015)

193

Kananginak Pootoogook (1935–2010)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Akpait (guillemot) / Akpait (Murre), 1977

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur/Printmaker : Pitseolak Niviaqsi (1947–2015)

194

Kananginak Pootoogook (1935–2010)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Amaulik (eiders à tête grise) / Amaulik (King Eiders), 1977

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur

194-A

Kananginak Pootoogook (1935–2010)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Isunga (labbe) / Isunga (Jaeger), 1977

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur/Printmaker : Aoudla Pudlat (1951–2016)

195

Kananginak Pootoogook (1935–2010)

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

Eiders / Eider Ducks, 1978

Lithographie sur papier / Lithograph on paper

Graveur/Printmaker : Pitseolak Niviaqsi (1947–2015)

196

Victoria Mamnguqsualuk (1930–2016)

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Famille de tritons / Sea Family, 1971

Gravure sur pierre et pochoir sur papier / Stonecut and stencil print on paper

Graveur/Cutter : Barnabus Oosuah (1940–)

Imprimeuse/Printer : Margaret Toodlik Amarook (1942–)

198

Syollie Weetaluktuk (1906–1962)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Femme étirant une botte / Woman Stretching a Boot, 1962

Stéatite / Soapstone

199

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Ungava region? / Région d'Ungava?

Oiseau / Bird, 1975

Stéatite / Soapstone

200

Simon Pov (1917–1964)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

Tête d'homme / Man's Head, 1964

Serpentine

201

Kavar

Arctique canadien / Canadian Arctic

Deux phoques / Two Seals, 1975

Stéatite et bois de cervidé / Soapstone and antler

202

Noah Koughajuke (1899–1976)

Kimmirut (Lake Harbour), Nunavut

Phoque / Seal, 1975

Serpentine

203

Elijassie Kavik (1947–)

Sanikiluaq, îles Belcher / Belcher Islands, Nunavut

Morses / Walruses, avant/before 1975

Ivoire / Ivory

204

Eva Nochasal?

Nain (Nunajnguk), Labrador, T.-N.-L. / N.L.

Chasseurs sur une pierre bi-face ayant la forme d'un phoque / Hunters on a Two-Sided Stone Shaped Like a Seal, 1975

Stéatite / Soapstone

205

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Poisson (baleine?) / Fish (Whale?), 1975

Ivoire / Ivory

206

Mark Tungilik (1913–1986)

Naujaat (Repulse Bay), Nunavut

Ours et loutre sur une base / Bear and Otter on a Base, 1975

Ivoire et stéatite / Ivory and soapstone

207

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Kangisualujjuaq (George River; Port-Nouveau-Québec), Québec/Quebec?

Oiseau sur un socle / Bird on a Stand, 1975

Bois de cervidé / Antler

208

Ada Kudlak

Kangisualujjuaq (George River; Port-Nouveau-Québec), Québec/Quebec?

Phoque / Seal, 1975

Antler / Bois de cervidé

209

Charlie Knenbenberg?

Kangisualujjuaq (George River; Port-Nouveau-Québec), Québec/Quebec?

Harfang des neiges / Snowy Owl, 1975

Bois de cervidé / Antler

210

Haye Boys

Arctique canadien / Canadian Arctic

Phoque / Seal, 1975

Stéatite / Soapstone

211

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Morse sur un rond de serviette en ivoire / Walrus Around an Ivory Napkin Ring, 1975

Ivoire / Ivory

212

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Arctique canadien / Canadian Arctic

Poissons sur un rond de serviette en ivoire / Fish Around an Ivory Napkin Ring, 1975

Ivoire / Ivory

213

Hubert Amaroalik (1925–)

Hall Beach (Sanirajak), Nunavut

Ours / Bear, 1970

Os de baleine / Whale bone

214

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Bois de cervidé / Antler

215

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Bois de cervidé / Antler

216

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Bois de cervidé / Antler

217

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Bois de cervidé / Antler

218

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

Oiseau / Bird, 1975

Bois de cervidé / Antler

219

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

***Oiseau / Bird*, 1975**

Bois de cervidé / Antler

220

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

***Oiseau / Bird*, 1975**

Bois de cervidé / Antler

221

Rosa Kingilik? (1942–) ou/or Seenalak?

Baker Lake (Qamani'tuaq), Nunavut

***Oiseau / Bird*, 1975**

Bois de cervidé / Antler

222

Artiste inuit canadien / Canadian Inuit artist

Nunavut?

***Pendentif en forme de visage / Face-Shaped Pendant*, 1975**

Serpentine

223

Maudie Rachel Okittuq (1944–)

Taloyoak (Spence Bay) / Nunavut

***Poupée « packing doll » (mère chouette et oisillon) / Packing Doll (Mother Owl and Chick)*, années 1970 / 1970s**

Flanelle et laine / Flannelette and wool

224

Levi Amidlak (1931– vers/circa 1998)

Inukjuak (Port Harrison), Québec/Quebec

***Oiseau / Bird*, 1975**

Serpentine

225

Oviloo Tunnillie? (1949–2014) ou/or Qinuajua?

Cape Dorset (Kinngait), Nunavut

***Broche ayant la forme du soleil / Sun-Shaped Broach*, 1975**

Argent sterling / Sterling silver

226

Traducteur/Translator : Otto Fabricius (1744–1882)

Préface/Preface (1794) : Otto Fabricius

Préface/Preface (1827) : Niels Gjessing Wolf

Éditeur/Publisher : C.F. Skubartimit

Publié à Kiöbenhavnime (Copenhagen) au Danemark / Published in Kiöbenhavnime (Copenhagen), Denmark

Testamente nutake : Kaladlin okauzeennut nuktersimarsok, nar'kiutingoaenniglo sukuĩarsimarsok (Nouveau Testament / New Testament), 1827

Ce Nouveau Testament de 1072 pages est écrit en Kalädlisut (Kalaallisut), un dialecte inuit au Groenland. D'autres éditions furent publiées en 1794 et 1799. / This 1072 page New Testament is written in the Kalädlisut (Kalaallisut) dialect, an Inuit dialect in Greenland. Other editions were published in 1794 and 1799.

Le livre peut aussi être trouvé ici / The book can also be found here : Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg (1794); National Library of Scotland (1794; 1799); John Carter Brown Library (1799,1827); New York Public Library (1827); Brown University (1827).

227

Artiste inuit (canadien?) / Inuit artist (Canadian?)

Arctique canadien? / Canadian Arctic?

***Tapisserie inuite sur peau de phoque / Inuit Tapestry on Seal Skin*, vers/around 1960**

Peau de phoque et fil / Seal skin and thread

Don de / Gift from : Zita Marie Dadzell and James Robert Dadzell, 1996